

**COLUMNNA**

# «Züri brännt» – era per tschintg Sursilvans

DAD ANDREAS CADONAU/FMR

*Inqual giadas esi da dumandar pertge ch'ins era gist da quel mu-  
ment temp en quel lieu. Per pura ca-  
sualitat sco per exempl il 30 da matg 1980.*

*Tschintg giuvens sursilvans sin viadi en in VW Käfer mellen en direcziun Turitg. Respectiv en direcziun dad Oerlikon, Hallenstadion. Il motiv: Bob Marley, musicist legendar da Giamaica, gia avant 40 onns il pli impurtant represchentant da Reggae. El era annuzià per in concert en Svizra, il sulet concert da Marley en Svizra. In concert cumplétamain vendì ora, passa 10 000 aspectaturs e tranter quels nus tschintg sin via en il VW mellen per tadlar ed udir in da nos impurtants idols musicals. «Get Up, Stand Up!» Natiralmain che nagin na pudeva savair che Bob Marley moria strusch in onn pli tard en la vegliadetgna da 36 onns. Uschia che quel concert ha retschavi en il decurs dals onns ina nota speziala, betg la suelta nota speziala.*

*Dal medem temp che nus ans es-  
san avischinads cun noss VW vers Turitg demonstravan passa 100 giuvens davant la chasa d'opera per pretender in center autonom per la giuventetgna da la citad. Quella pretensiun aveva il cusseg da la citad renvià ed a medem temp concedì in credit da 60 milliuns francs per*



**Las revoltas dals onns 80 a Turitg han cumenzà ils 30 da matg suenter il concert da Bob Marley, han dentant cuzzà plirs mais a Turitg ed era en outras citads en Svizra.**

FOTO BIBLIOTECA ETH TURITG/ P. LÜTHY / CC BY-SA 4.0

renovar l'opera. Ina decisiun ch'ina part da la giuventetgna da la citad ha resentì per pura provocaziun.

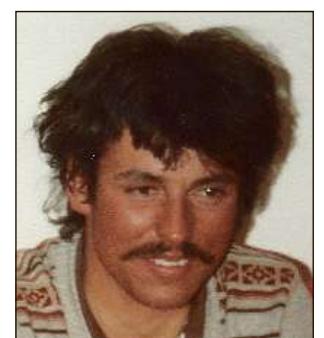
Quellas istorgias e tensiuns politicas n'avevan betg cuntanschi il vitg sur-silvan, almain betg mai personal-main. Ina emprima impressiun dad ina situaziun nunusitada avain nus retschavì curt avant Turitg. Il viadi tras la citad per cuntanscher il Hallenstadion n'era betg pussaivel, per-via dad ina demonstraziun en la citad, sco igl è stà d'intervegnir. Il Hallenstadion avain nus tuttina cuntanschi e medemamain udì e vesì Bob Marley sin tribuna.

*Puncto divertiment e sortida per giuvens a Turitg era avant 40 onns il Niederdorf il «place to be». Uschia ch'ina visita en il «Dörfli» era part integrala dal plan da noss gir da concert. Blers dals passa 10 000 visitaders dal concert da Marley èn stads da la medema opiniun ed èn sa mess sin via vers il center da la citad ed èn fruntads là sin ina situaziun caotica. Dafertant ha la polizia vulì spaventar ils demonstrators avant la chasa d'opera, e la situaziun è escalada cura ch'ils visitaders dal concert èn arri-vads. Donns da materials chaschu-*

nads dals giuvens ha la polizia ri-spundi cun ferma violenza. Mia emprima e davosa experientscha cun gas lacrimogen, da bragir en il vair senn dal pled. Las raschuns ed ils detags dal uschenumnà «Opernhauskrawall» avain nus tschintg Sursilvans intervegnì in di pli tard dal «Blick». Ils embrugls da Turitg dals 30 da matg èn stads il signal da partenza dals protests da giuvens betg sulet a Turitg, mabain era a Berna, Basilea e Losanna. L'onn 1980 cun ina stad chauda cun blers conflicts tranter polizia e giuvens. «Libra vista sin la Mar Mediterra-

*na» in dals slogans dad ina giuven-tetgna detg agila.*

*Natiralmain essan nus turnads sauns e frestgs cun noss VW enavos en Surselva. E la discussiun era lantschada. Jau vesel anc oz mes tat a smanar la bratscha: «Tge diavel has ti pers giu Turitg a de-monstrar?» Il souvenir, in projectil da gumma da la polizia da Turitg ch'in da nus ha prendì a chasa, ha fatg la runda a la maisa radunda da l'ustaria dal vitg. Restà è den-tant dapli, la vista vers ils basegns da la giuventetgna è sa midada. Ina cultura autonoma ed indepen-denta è s'establida en las citads sviz-ras. Personalmain dentant han las enconuschienschas dals 30 da matg 1980 e las discussiuns suan-dantas en l'agen ravugl ed en la publicitat midà empà l'atgna vista sin il mund. Uschia che noss gir cun il VW mellen a Turitg è sta impurtant, schegea ina casualitat.*



**Il redactur Andreas Cadonau en ils onns 80, in grond fan da reggae e da Bob Marley.**

MAD